

**Seguridad:** ¡Conecte la máquina de humo únicamente a una toma de corriente con conexión a tierra o a un cable prolongador!

- Tenga cuidado al llenar el tanque de líquido. En primer lugar, desconecte el cable de alimentación. Luego desenrosque la tapa del tanque y llénelo por medio de un embudo.
- Utilice únicamente el líquido de humo original que es respetuoso con el medio ambiente y, si se utiliza correctamente, no deja residuos.
- No obstruya las aberturas en la parte superior de la caja para garantizar una buena ventilación. El elemento calefactor de la máquina de humo genera calor que debe ser eliminado. No coloque ningún objeto sobre la máquina de humo.

### Instalación y uso

Desembale la máquina de humo. No conecte todavía el cable de red. Conecte el control remoto al conector en la parte posterior del nebulizador. Llene el tanque de líquido por medio de un embudo. Enchufe la unidad a una toma de corriente. Por lo tanto, el elemento calefactor se enciende automáticamente. Dependiendo de la temperatura ambiente, se tarda unos 8 minutos hasta que se alcanza la temperatura de trabajo. Entonces el termostato hace clic y el LED del control manual se enciende.

Presione el interruptor una vez y la máquina de humo producirá una agradable niebla espesa. Una vez que la máquina de humo ha alcanzado su temperatura de trabajo (el LED está encendido) la máquina de humo puede producir niebla de forma continua durante un máximo de 1 minuto. Después de este período de tiempo, el generador de niebla se enfría tanto que el termostato se apaga. Espera unos minutos hasta alcanzar nuevamente la temperatura de trabajo. Se recomienda producir humo con pequeñas pausas intermedias para que se mantenga la temperatura y no se apague el termostato.

**Apagar la unidad:** Apague la unidad desenchufándola de la red eléctrica. De lo contrario, el elemento calefactor de 400W/700W consumirá corriente innecesariamente.

**Mando DMX:** Conecte el dispositivo directamente a un controlador DMX o un bucle DMX con múltiples efectos DMX. La máquina dispone de un conector XLR de 3 pines para conexión DMX.

**Configuración de dirección:** Use el interruptor DIP en el panel posterior para establecer la dirección de inicio. La dirección base/de inicio se define como un primer canal, donde responde al dispositivo. ¡Compruebe si no se utilizan canales superpuestos!

**Mantenimiento:** El llenado del depósito de líquido debe hacerse con cuidado. ¡Retire primero el enchufe de la red! A continuación, desenrosque el tapón del depósito y llénelo mediante un embudo adecuado. Asegúrese de que el líquido de humo se contamine, cierre la tapa de la lata de humo líquido y luego llene el tanque correctamente. Después de 40 horas, la máquina de humo debe limpiarse para evitar depósitos en la máquina, la bomba y el calentador.

**LIMPIEZA:** Ejecute el procedimiento de limpieza en un área bien ventilada

- Retire el líquido de humo del tanque, agregue una solución de limpieza al tanque
- Encienda la máquina de humo y espere hasta que se caliente
- Presione el botón para cambiar el líquido bombeado a través de la máquina
- Realizar la operación anterior hasta vaciar el depósito
- Llenar el tanque con líquido de humo

### Especificaciones

Elemento de calefacción: 1200W  
 Tiempo de calentamiento (minutos): 5  
 Capacidad del tanque: 900ml  
 Producción de humo: 215 m3/minuto

Fuente de alimentación: 220-240Vac / 50Hz  
 Uso continuo: Max. 1 minuto  
 Dimensiones: 470 x 250 x 190mm  
 Peso: 5kg



Please read the manual before using the product  
 Por favor, lea el manual antes de usar el producto

## Warning

- The smoke machine must be placed at least 100 cm away from inflammable materials such as curtains, books, etc. Make sure that the housing cannot be touched by accident.
- For indoor use only.
- During installation, nobody should stand beneath the mounting area.
- Prior to the first use, have the unit checked by a qualified person.
- The unit contains voltage carrying parts. DO NOT open the smoke machine
- Never plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or mains lead are damaged, they need to be repaired by a qualified technician.
- If the unit is damaged to an extent that you can see internal parts, do not plug the unit into a mains outlet. It needs to be repaired by a qualified technician.
- Only connect this unit to an earthed mains outlet of 230Vac/50Hz.
- Always unplug the unit during a thunderstorm or when it is not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation can occur inside the housing. Please let the unit reach room temperature prior to use.
- When you unplug the unit from the mains always pull the plug, never the lead.
- In order to prevent dropping of the unit, a safety fastening needs to be installed. This can be a solid chain, a steel cable, etc. which has to be fastened separately from the mounting bracket.
- The supplied bracket is the main fixing and must be used to solidly mount the light effect.
- In order to avoid accidents in public premises, the local legal requirements and safety regulations/warnings must be fulfilled.
- Keep out of the reach of children.

**Safety:** Plug the smoke machine only in an earthed mains outlet or extension cord!

- Be careful when filling the fluid tank. First of all, unplug the mains lead! Then unscrew the cap on the tank and fill it by means of a funnel.
- Only use the original smoke fluid which is environmentally friendly and, if used correctly, leaves no residues.
- Do not obstruct the openings on top of the case to guarantee a good ventilation. The heating element of the smoke machine generates heat which needs to be removed. Don't put any objects on the smoke machine.

## Installation and Use

Unpack the fog machine. Do not connect yet the net cable. Connect the remote control to the connector on the back of the fogger. Fill the fluid tank by means of a funnel. Plug the unit into a mains outlet. Thus, the heating element is automatically switched on. Depending on the room temperature, it takes about 8 minutes until the working temperature is reached. Then the thermostat is clicking and the LED on the manual control lights up. Push the switch once and the smoke machine will produce a nice thick fog. Once the smoke machine has reached its working temperature (the LED is lit) the smoke machine can produce continuously fog during max 1 minute. After this period of time, the fog generator is cooled so much down that the thermostat switches off. Wait a few minutes until the working temperature is reached again. It is recommended to produce smoke with small pauses in between so that the temperature is maintained and the thermostat doesn't switch off.

**Location:** Select a location where it is easy to fill the tank. It is also possible to hang the unit by means of the supplied holder and fixing screws.

**Switching the unit off:** Switch the unit off by unplugging it from the mains. Otherwise, the heating element will draw unnecessarily current.

**DMX control:** Connect the device directly to a DMX controller or a DMX loop with multiple DMX effects. The machine has a 3-pin XLR connector for DMX connection.

**Address Setup:** Use the DIP switch on the rear panel to set the start address. The base/start address is defined as a first channel, where responsive to the device. Check if no overlapping channels are used!

**Maintenance:** Refilling the fluid reservoir should be done carefully. Remove the plug from the mains first! Then unscrew the cap of the reservoir and fill it by means of a suitable funnel. Make sure the smoke liquid to become contaminated, close the cap of the liquid smoke can and after filling tank right. After 40 hours, the smoke machine must be cleaned to avoid deposits in the machine, pump and heater.

**CLEANING:** Run clean procedure in a well-ventilated area

- Remove smoke liquid from the tank, add cleaning solution to tank
- Switch smoke machine and wait until it is warm up
- Press the button to switch the liquid pumped through the machine
- Perform the above operation until the tank is empty
- Fill the tank with smoke liquid

## Specifications

Heating element: 1200W  
Heat-up time (minutes): 5  
Tank capacity: 900ml  
Smoke production: 215 m3/minute

Power supply: 220-240Vac / 50Hz  
Continuous use: Max. 1 minute  
Dimensions: 470 x 250 x 190mm  
Weight: 5kg

## Advertencia

- La máquina de humo debe colocarse a una distancia mínima de 100 cm de materiales inflamables como cortinas, libros, etc. Asegúrese de que la carcasa no pueda tocarse por accidente.
- Sólo para uso en interiores.
- Durante la instalación, nadie debe permanecer debajo del área de montaje.
- Antes del primer uso, haga revisar la unidad por una persona calificada.
- La unidad contiene piezas conductoras de tensión. NO abra la máquina de humo
- Nunca enchufe o desenchufe la unidad con las manos mojadas.
- Si el enchufe y/o el cable de alimentación están dañados, deben ser reparados por un técnico calificado.
- Si la unidad está dañada hasta el punto de que puede ver las piezas internas, no enchufe la unidad a una toma de corriente. Debe ser reparado por un técnico calificado.
- Conecte esta unidad únicamente a una toma de corriente conectada a tierra de 230Vac/50Hz.
- Siempre desenchufe la unidad durante una tormenta eléctrica o cuando no esté en uso.
- Si la unidad no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, puede producirse condensación dentro de la carcasa. Deje que la unidad alcance la temperatura ambiente antes de usarla.
- Cuando desenchufe el equipo de la red, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Para evitar que la unidad se caiga, es necesario instalar una fijación de seguridad. Puede ser una cadena sólida, un cable de acero, etc., que debe sujetarse por separado del soporte de montaje.
- El soporte suministrado es la fijación principal y debe utilizarse para montar sólidamente el efecto de luz.
- Para evitar accidentes en locales públicos, se deben cumplir los requisitos legales locales y las normas/advertencias de seguridad.
- Mantener fuera del alcance de los niños.